ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Σεπτεμβρίου 1995

περί εκδόσεως πιστοποιητικών εισαγωγής για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος καταγωγής Μποτσουάνας, Κένυας, Μαδαγασκάρης, Σουαζιλάνδης, Ζιμπάμπουε και Ναμίμπια

(95/386/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 715/90 του Συμβουλίου της 5ης Μαρτίου 1990 σχετικά με το καθεστώς που εφαρμόζεται σε γεωργικά προϊόντα και σε ορισμένα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων, καταγωγής των κρατών ΑΚΕ ή των υπερποντίων χωρών και εδαφών [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2484/94 [2], και ιδίως το άρθρο 27,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1636/95 της Επιτροπής της 5ης Ιουλίου 1995 για την προσωρινή προσαρμογή των ειδικών ρυθμίσεων για τις εισαγωγές στον τομέα του βοείου κρέατος που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 715/90 του Συμβουλίου, με σκοπό την εφαρμογή της συμφωνίας για τη γεωργία η οποία συνήφθη στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης [3],

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1636/95 προβλέπει τη δυνατότητα εκδόσεως πιστοποιητικών εισαγωγής για προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος· ότι, εντούτοις, οι εισαγωγές πρέπει να πραγματοποιούνται εντός των ορίων των ποσοτήτων που προβλέπονται για καθεμία από αυτές τις χώρες εξαγωγής·

ότι οι αιτήσεις των πιστοποιητικών που υποβλήθηκαν από την 1η έως τις 10 Σεπτεμβρίου 1995 για αποστεωμένο κρέας σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1636/95, δεν υπερβαίνουν για τα προϊόντα καταγωγής Μποτσουάνας, Κένυας, Μαδαγασκάρης, Σουαζιλάνδης, Ζιμπάμπουε και Ναμίμπια τις ποσότητες που διατίθενται για τις χώρες αυτές· ότι είναι εφεξής δυνατόν να εκδοθούν πιστοποιητικά εισαγωγής για τις ζητούμενες ποσότητες στις χώρες αυτές· ότι, αντιθέτως, οι ποσότητες που είναι διαθέσιμες για τη Ζιμπάμπουε δεν επαρκούν για να ικανοποιήσουν τις αιτήσεις χορηγήσεως πιστοποιητικών εισαγωγής· ότι πρέπει, συνεπώς, να μειωθούν αναλογικά οι ποσότητες που έχουν ζητηθεί·

ότι είναι σκόπιμο να καθοριστούν οι υπόλοιπες ποσότητες για τις οποίες μπορούν να υποβληθούν αιτήσεις πιστοποιητικών από την 1η Οκτωβρίου 1995, στα πλαίσια της συνολικής ποσότητας 52 100 τόνων·

ότι είναι χρήσιμο να υπενθυμιστεί ότι η απόφαση αυτή δεν θίγει την οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1972 περί των υγειονομικών προβλημάτων και των υγειονομικών μέτρων κατά την εισαγωγή ζώων του βοείου, χοιρείου, προβείου και αιγείου είδους, νωπών κρεάτων ή προϊόντων με βάση το κρέας προέλευσης τρίτων χωρών [4], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα ακόλουθα κράτη μέλη εκδίδουν στις 21 Σεπτεμβρίου 1995 πιστοποιητικά εισαγωγής για αποστεωμένο κρέας, τα οποία αφορούν προϊόντα που υπάγονται στον τομέα του βοείου κρέατος καταγωγής ορισμένων κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού Ωκεανού, για τις ακόλουθες ποσότητες και χώρες καταγωγής:

Γερμανία:

— 550,000 τόνοι καταγωγής Μποτσουάνας,
— 219,000 τόνοι καταγωγής Μαδαγασκάρης,
— 480,000 τόνοι καταγωγής Ναμίμπια,

Δανία:

— 15,000 τόνοι καταγωγής Μαδαγασκάρης,

Γαλλία:

— 233,020 τόνοι καταγωγής Μποτσουάνας,
— 5,500 τόνοι καταγωγής Μαδαγασκάρης,
— 28,500 τόνοι καταγωγής Σουαζιλάνδης,
— 0,030 τόνοι καταγωγής Ζιμπάμπουε,
— 58,500 τόνοι καταγωγής Ναμίμπια,

Ιταλία:

— 49,550 τόνοι καταγωγής Μαδαγασκάρης,

Κάτω Χώρες:

— 250,000 τόνοι καταγωγής Μποτσουάνας,

Ηνωμένο Βασίλειο:

— 1 100,000 τόνοι καταγωγής Μποτσουάνας,
— 22,000 τόνοι καταγωγής Σουαζιλάνδης,
— 1 050,000 τόνοι καταγωγής Ναμίμπια.

Άρθρο 2

Οι αιτήσεις πιστοποιητικών μπορούν να υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 3 του κανονισμού

[1] ΕΕ αριθ. L 84 της 30. 3. 1990, σ. 85.
[2] ΕΕ αριθ. L 265 της 15. 10. 1994, σ. 3.
[3] ΕΕ αριθ. L 155 της 6. 7. 1995, σ. 25.
[4] ΕΕ αριθ. L 302 της 31. 12. 1972, σ. 28.

(ΕΚ) αριθ. 1636/95, κατά τη διάρκεια των δέκα πρώτων ημερών του Οκτωβρίου 1995, για τις ακόλουθες ποσότητες βοείου αποστεωμένου κρέατος:

Μποτσουάνα: 7 876,384 τόνοι,

Κένυα: 142,000 τόνοι,

Μαδαγασκάρη: 4 184,305 τόνοι,

Σουαζιλάνδη: 2 993,500 τόνοι,

Ναμίμπια: 3 271,300 τόνοι.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται σε όλα τα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 20 Σεπτεμβρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής